ORDER AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, attached hereto, is hereby made.

Québec, 31 August 2010

SERGE SIMARD, NATHALIE NORMANDEAU,
Minister for Natural
Resources and Wildlife
Minister of Natural Resources
and Wildlife

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1, s. 163, 1st par., subpar. 4)

- **1.** The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (R.R.Q., c. C-61.1, r. 32) is amended in the first paragraph of section 4.3
 - (1) by inserting the following after subparagraph 6:
 - "(6.1) an animal trainer's licence: \$385.13;
 - (6.2) a by-product collector's licence: \$385.13;";
 - (2) by replacing subparagraph 8 by the following:
 - "(8) a game ranch licence for various species: \$54.88;";
 - (3) by replacing subparagraph 11 by the following:
 - "(11) a hawker's licence: \$54.88;";
 - (4) by replacing subparagraph 12 by the following:
- "(12) a licence to keep animals for exhibition purposes: \$115.85;";
 - (5) by adding the following subparagraph at the end:
 - "(13) a non-resident's circus licence: \$231.71.".
- **2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1051

M.O., 2010

Order number AM A-6.001-83.5-01 of the Minister of Finance dated September 24, 2010

Financial Administration Act (R.S.Q., c. A-6.001)

Regulation respecting the rounding off of adjusted fees

CONSIDERING the second paragraph of section 83.5 of the Financial Administration Act (R.S.Q., c. A-6.001), which provides that the Minister is to make a regulation to determine the rules for rounding off adjusted fees according to the adjustment rates referred to in sections 83.3 and 83.4 of the Act;

CONSIDERING that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation respecting the rounding off of adjusted fees was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 28 July 2010 (2010, G.O. 2, 2327) with a notice that it could be made by the Minister of Finance on the expiry of 45 days following that publication;

CONSIDERING that no comments were received on the draft Regulation;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation without amendment:

THEREFORE, the Minister of Finance makes, without amendment, the Regulation respecting the rounding off of adjusted fees, attached to this Minister's Order.

September 24, 2010

RAYMOND BACHAND, *Minister of Finance*

Regulation respecting the rounding off of adjusted fees

Financial Administration Act (R.S.Q., c. A-6.001, s. 83.5, 2nd par.; 2010, c. 20, s. 51)

- **1.** The fees adjusted in accordance with section 83.3 or 83.4 of the Financial Administration Act (R.S.Q., c. A-6.001) are rounded off in the manner prescribed in the subparagraph below that applies depending on the result of the adjustment:
- (1) if the result is less than \$10, it is rounded to the nearest multiple of \$0.05;

- (2) if the result is equal to or greater than \$10 but less than \$25, it is rounded to the nearest multiple of \$0.10;
- (3) if the result is equal to or greater than \$25, but less than \$100, it is rounded to the nearest multiple of \$0.25:
- (4) if the result is equal to or greater than \$100, it is rounded to the nearest multiple of \$1.00.

The result of an adjustment that is equidistant from two multiples must be rounded to the higher of the two.

- 2. The adjustment of a fee less than \$5.00 is postponed to the year in which the total of the adjustment rates applicable to each of the years for which adjustment is postponed will increase the fee by \$0.05.
- **3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1052

Notice of adoption

An Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01)

Taxi owners

Maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation

CONCERNING the Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation.

Notice is given, pursuant to section 19 of the Act to amend the Act respecting transportation services by taxi (2009, c. 17), that the Commission des transports du Québec has adopted the Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation to replace Order in Council 736-2002 of 12 June 2002 (2002, G.O. 2, 4168) respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation.

The regulation maintains the maximum number of taxi owner's permits that can be issued in the servicing areas listed in the schedule attached to Order in Council 736-2002, except for the maximums set for servicing

areas A.50 La Tuque and Magog, which are amended pursuant to section 10.1 of the Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01).

The maximum for the A.50 La Tuque servicing area is lowered to 8, and the maximum for the Magog servicing area to 16. According to the Commission's assessment, these numbers take into account a balance between the demand for taxi services and the profitability of companies holding taxi permits and are further to consultations held in each of these servicing areas, among others with the concerned permit holders.

Pursuant to sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 14 July 2010 with a notice that it could be adopted upon expiry of a 45-day period following its publication. Following its publication, the Commission received comments.

Pursuant to section 17 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation, attached hereto, comes into force 15 days after the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

CHRISTIAN DANEAU, Secretary of the Commission des transports du Québec

Regulation respecting the maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions of operation

An Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., c. S-6.01)

- **1.** The Commission des transports du Québec may not issue, for each area established and delimited under subparagraph 4 of the first paragraph of section 79 of the Act respecting transportation services by taxi (2001, c. 15), more taxi owner's permits than the maximum for each area indicated in the schedule attached to this Regulation.
- 2. The Commission des transports du Québec establishes as a condition applicable to seven taxi owner's permits among the maximum of 91 taxi owner's permits for the A.34 Hull servicing area that operations be restricted to limousine services only for four of them and to luxury limousine services only for the remaining three.